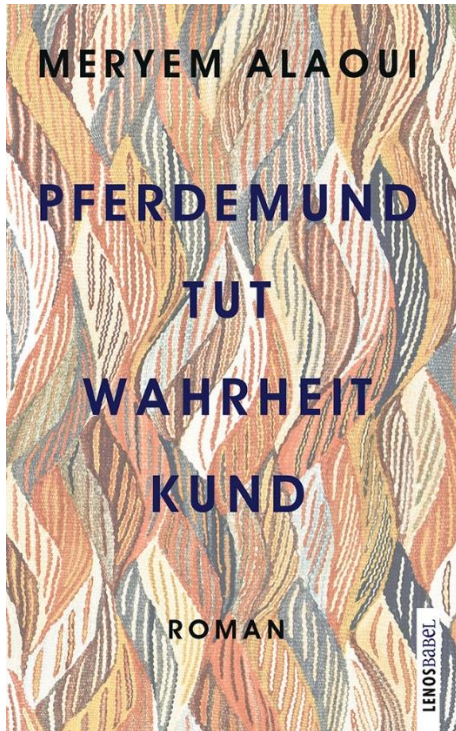


4. Ausgabe | 2023-2024

Die Nominierten





Pferdemund tut Wahrheit kund

Lenos Verlag
(*La vérité sort de la bouche du cheval*, Gallimard)

Autorin
Meryem Alaoui

Übersetzerin
Barbara Sauser

Erscheinung: 30. August 2023

[Mehr Infos](#) DE
[Plus d'infos](#) FR



Ihr werdet glücklich sein

Peter Hammer
(*Les orphelins*, J.C. Lattès)

Autorin
Bessora

Übersetzer
Gudrun und Otto Honke

Erscheinung: 14. August 2023

[Mehr Infos](#) DE
[Plus d'infos](#) FR



Zwei Sekunden brennende Luft

Assoziation A
(*Deux secondes d'air qui brûle*, Seuil)

Autorin

Diaty Diallo

Übersetzerinnen

**Lena Müller und Nouria
Behloul**

Erscheinung: 14. August 2023

[Mehr Infos](#) DE
[Plus d'infos](#) FR



Die Odyssee der Vergessenen

Orlanda
(*L'Odysée des oubliés*, Emmanuelle Collas)

Autor

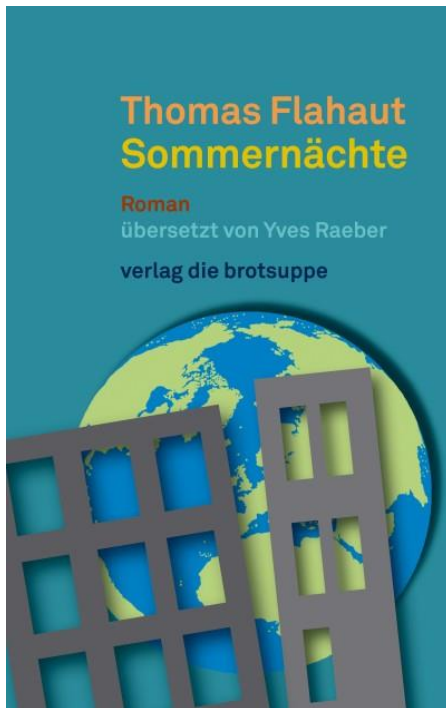
Khalil Diallo

Übersetzerin

Astrid Bührle-Gallet

Erscheinung: 15. März 2023

[Mehr Infos](#) DE
[Plus d'infos](#) FR



Sommernächte

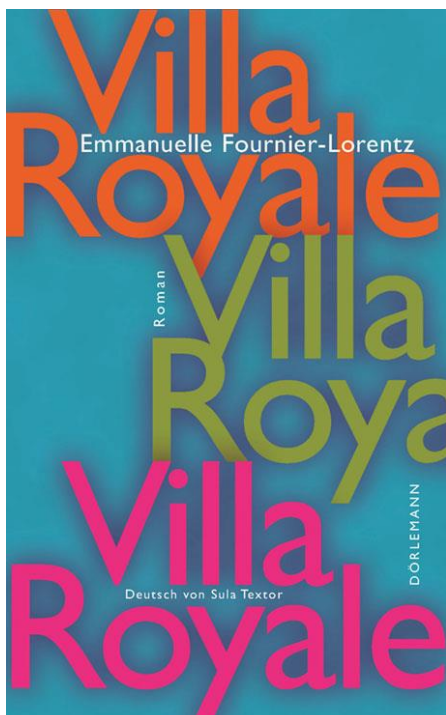
Die Brotsuppe
(*Les nuits d'été*, Editions de l'Olivier)

Autor
Thomas Flahaut

Übersetzer
Yves Raeber

Erschienen: 17. Oktober 2022

[Mehr Infos](#) DE
[Plus d'infos](#) FR



Villa royale

Dörlemann
(*Villa Royale*, Gallimard)

Autorin
**Emmanuelle Fournier-
Lorentz**

Übersetzerin
Sula Textor

Erscheinung: 08. Februar 2023

[Mehr Infos](#) DE
[Plus d'infos](#) FR



Lieblingstochter

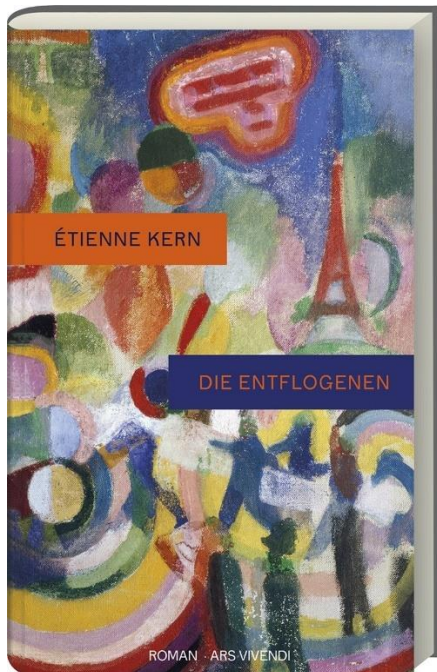
Aufbau Verlag
(*Sa préférée*, Sabine Wespieser)

Autorin
Sarah Jollien-Fardel

Übersetzerin
Theresa Benkert

Erscheinung: 14. Februar 2023

[Mehr Infos](#) DE
[Plus d'infos](#) FR



Die Entflohenen

Ars Vivendi
(*Les envolés*, Gallimard)

Autor
Étienne Kern

Übersetzer
Elmar Tannert

Erscheinung: 31. August 2023

[Mehr Infos](#) DE
[Plus d'infos](#) FR



Erkenntnisse eines Tankwarts

Wagenbach
(*Chroniques d'une station-service, Verticales*)

Autor
Alexandre Labruffe

Übersetzer
Cornelius Wüllenkemper

Erscheinung: 17. August 2023

[Mehr Infos](#) DE
[Plus d'infos](#) FR



Rote Augen

Nautilus
(*Les yeux rouges, Seuil*)

Autorin
Myriam Leroy

Übersetzerin
Daniela Högerle

Erscheinung: 04. September 2023

[Mehr Infos](#) DE
[Plus d'infos](#) FR



Eines Tages wird es leer sein

Nautilus
(*Un jour ce sera vide*, Christian Bourgois)

Autor
Hugo Lindenberg

Übersetzerin
Lena Müller

Erscheinung: 06. März 2023

[Mehr Infos](#) DE
[Plus d'infos](#) FR



Möge der Tigris um dich weinen

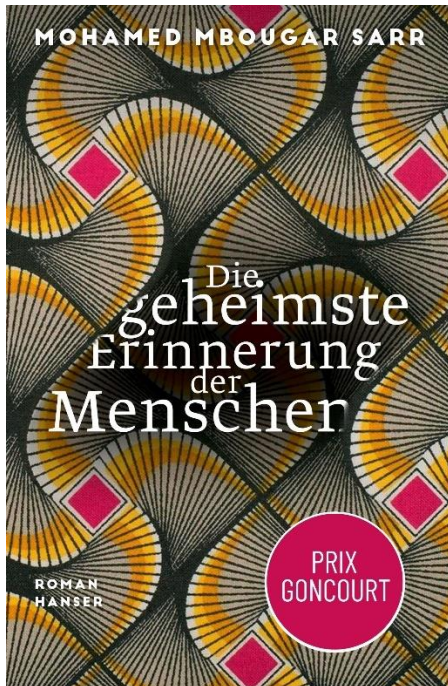
Orlanda Verlag
(*Que sur toi se lamente le Tigre*, Elyzad)

Autorin
Émilienne Malfatto

Übersetzerin
Astrid Bührle-Gallet

Erscheinung: 27. Februar 2023

[Mehr Infos](#) DE
[Plus d'infos](#) FR



Die geheimste Erinnerung der Menschen

Hanser Verlag

(*La plus secrète mémoire des hommes*, Philippe Rey)

Autor

Mohamed Mbougar Sarr

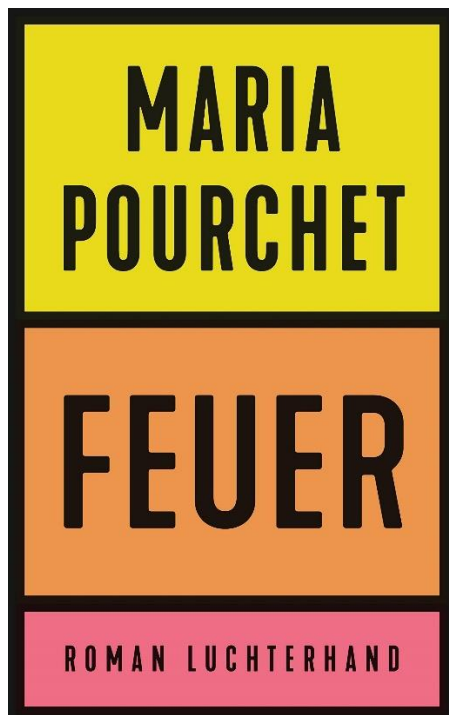
Übersetzer

**Holger Fock & Sabine
Müller**

Erscheinung: 24. November 2022

[Mehr Infos](#) DE

[Plus d'infos](#) FR



Feuer

Luchterhand

(*Feu*, Fayard)

Autorin

Maria Pourchet

Übersetzerin

Claudia Marquardt

Erscheinung: 11. Mai 2023

[Mehr Infos](#) DE

[Plus d'infos](#) FR



Quallen haben keine Ohren

Suhrkamp
(*Les méduses n'ont pas d'oreilles*, Grasset)

Autorin
Adèle Rosenfeld

Übersetzerin
Nicola Denis

Erscheinung: 11. September 2023

[Mehr Infos](#) DE
[Plus d'infos](#) FR



Wolfshügel

Lenos Verlag
(*Le démon de la colline aux loups*, Le Tripode)

Autor
Dimitri Rouchon-Borie

Übersetzerin
Anne Thomas

Erscheinung: 21. März 2023

[Mehr Infos](#) DE
[Plus d'infos](#) FR